NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2002

1. GENERAL

The Company is incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company acts as an investment holding company and its subsidiaries are engaged in the business of sourcing, importing, wholesaling, processing, packaging, marketing and distribution of rice, warehouse operations, securities investment, property investment and investment holding.

2. ADOPTION OF STATEMENTS OF STANDARD ACCOUNTING PRACTICE

In the current year, the Group has adopted, for the first time, a number of new and revised Statements of Standard Accounting Practice ("SSAPs") issued by the Hong Kong Society of Accountants.

Other than as disclosed below, the adoption of these new and revised SSAPs has not resulted in any changes to the Group's accounting policies that have affected the amounts reported for the current or prior periods. In addition, these new and revised SSAPs have introduced additional and revised disclosure requirements which have been adopted in these financial statements. Comparative disclosures for the prior year have been restated in order to achieve a consistent presentation.

Dividend proposed or declared after the balance sheet date

In accordance with SSAP No. 9 (Revised) "Events after the Balance Sheet Date", dividends proposed or declared after the balance sheet date are not recognised as a liability at the balance sheet date, but are disclosed as a separate component of equity in the notes to the financial statements. This change in accounting policy has been applied retrospectively, resulting in a prior period adjustment (see note 3).

1. 概述

本公司於百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

本公司為投資控股公司,而其附屬公司為 從事搜購、入口、批發、精細加工、包 裝、市場推廣及銷售食米、經營貨倉、證 券投資、物業投資及投資控股。

2. 採納會計實務準則

本集團於本年度首次採納若干項由香港會 計師公會頒佈之新增及經修訂之會計實務 準則(「會計實務準則」)。

除下文所披露者外,採納該等新訂立及經修訂之會計實務準則不會導致本集團之會 計政策出現任何轉變,亦不會影響本期間 或過去期間所申報之數字。此外,該等新 訂立及經修訂之會計實務準則引入其他及 經修訂之披露規定(已於該等財務報表中 採用)。去年之比較數字經已重列,以達 至一致之呈報方式。

於結算日後擬派或宣派之股息

根據會計實務準則第9號(經修訂)「結 算日後事項」,於結算日後擬派或宣派之 股息不再確認為於結算日之負債,但須列 為股東權益中的一項獨立部份,並於財務 報表附註中披露。此項會計政策之變動已 予追溯應用,並因而作出前期調整(見附 註3)。

2. ADOPTION OF STATEMENTS OF STANDARD

ACCOUNTING PRACTICE (Continued)

Trade marks

SSAP No. 29 "Intangible Assets" specifies more rigorous criteria for the recognition of intangible assets than were applied in previous periods. Consequently, adoption of SSAP No. 29 has resulted in the derecognition of trade marks, which were reported as intangible assets in prior financial statements. This change in accounting policy has been applied retrospectively, resulting in a prior period adjustment (see note 3).

Goodwill

In the current year, the Group has adopted SSAP No. 30 "Business Combinations" and has elected not to restate goodwill (negative goodwill) previously eliminated against (credited to) reserves. Accordingly, goodwill arising on acquisitions prior to 1st April, 2001 continues to be held in reserves and will be charged to the income statement at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate or at such time as the goodwill is determined to be impaired. Negative goodwill arising on acquisitions prior to 1st April, 2001 will be credited to income at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate.

Goodwill arising on acquisitions after 1st April, 2001 is capitalised and amortised on a straight-line basis over its estimated useful economic life. Negative goodwill arising on acquisitions after 1st April, 2001 is presented as a deduction from assets and will be released to income based on an analysis of the circumstances from which the balance resulted.

2. 採納會計實務準則(續)

商標

會計實務準則第29號「無形資產」對確認無形資產之要求較於過往期間所採用者更嚴格。因此,本集團於以往財務報表中列為無形資產之商標,亦因採納會計實務準則第29號而不再確認,此項會計政策之變動已予追溯應用,並因而作出前期調整(見附註3)。

商譽

本集團於本年度採納會計實務準則第30號「企業合併」,並已選擇不重新列算於過往已在儲備中撇銷(計入)之商譽(負商譽)。因此,於二零零一年四月一日前因收購而產生之商譽將繼續保留於儲備內,並將於出售有關附屬公司或聯營公司、或於該商譽有減值需要時於收益表扣除。於二零零一年四月一日前因收購而產生之負商譽將於出售有關附屬公司或聯營公司時榜作收益。

於二零零一年四月一日以後因收購而產生之商譽列作資產 並按其估計可使用經濟年期內按直線法攤銷。於二零零一 年四月一日以後因收購而產生之負商譽則列為從資產中扣 除之項目,並將按其產生之情況撥作收益。

3. PRIOR PERIOD ADJUSTMENTS

The financial effect of the adoption of the new/revised accounting policies described in note 2 is summarised below:

		Contributed surplus 實收盈餘 HK\$'000 千港元	Dividend reserve 股息儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'ooo 千港元
THE GROUP Balance at 1st April, 2000	本集團 於二零零零年四月一日				
As originally stated Derecognition of trade marks Derecognition of liability for final dividend for the year ended	按原列 不再確認商標 撥回截至二零零零年 三月三十一日止年度	152,375 (152,375)	-	237,527 (25,329)	389,902 (177,704)
31st March, 2000	末期股息之負債		20,595		20,595
Balance at 1st April, 2000, as restated	於二零零零年四月一日 (經重列)		20,595	212,198	232,793
THE COMPANY	本公司				
Balance at 1st April, 2000 As originally stated Derecognition of receivable for final	於二零零零年四月一日 按原列 不再確認截至二零零零年	244,734	-	107,805	352,539
dividend for the year ended 31st March, 2000 Derecognition of liability for final dividend for the year ended	三月三十一日止年度 之應收末期股息 撥回截至二零零零年 三月三十一日止年度	-	-	(36,000)	(36,000)
31st March, 2000	末期股息之負債		20,595		20,595
Balance at 1st April, 2000, as restated	於二零零零年四月一日 (經重列)	244,734	20,595	71,805	337,134

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified for the revaluation of investment properties and investments in securities.

The financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong. The principal accounting policies adopted are as follows:

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31st March each year.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

4. 主要會計政策

3. 前期調整

務影響概述如下:

財務報表乃根據歷史成本法編製,並對重估投資物業及證券投資作出修訂。

因採納附註2所述之新增/經修訂之會計政策而產生之財

編製本財務報表所採用之主要會計政策乃根據香港一般採納之會計準則,詳列如下:

綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至每年三月三十 一日止之財務報表。

於年度內收購或出售之附屬公司,其業績乃自收購日期起計算,或計算至售出日期止,並將之計入綜合收益表內。

Goodwill

Goodwill arising on consolidation represents the excess of the cost of acquisition over the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary or associate at the date of acquisition.

Goodwill arising on acquisitions prior to 1st April, 2001 continues to be held in reserves, and will be charged to the income statement at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate, or at such time as the goodwill is determined to be impaired.

Goodwill arising on acquisitions after 1st April, 2001 is capitalised and amortised on a straight-line basis over its estimated useful economic life. Goodwill arising on the acquisition of an associate is included within the carrying amount of the associate. Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries is presented separately in the balance sheet.

On disposal of a subsidiary or associate, the attributable amount of unamortised goodwill or goodwill previously eliminated against or credited to reserves is included in the determination of the profit or loss on disposal.

Negative goodwill

Negative goodwill arising on consolidation represents the excess of the Group's interest in the fair value of the identifiable assets and liabilities of a subsidiary or associate at the date of acquisition over the cost of acquisition.

Negative goodwill arising on acquisitions prior to 1st April, 2001 continues to be held in reserves, and will be credited to income at the time of disposal of the relevant subsidiary or associate.

Negative goodwill arising on acquisitions after 1st April, 2001 is presented as a deduction from assets and will be released to income based on an analysis of the circumstances from which the balance resulted.

Revenue recognition

(i) Sales of goods and warehousing income

Sales of goods are recognised as revenue when goods are delivered and title has passed.

Warehousing income is recognised when services are rendered.

4. 主要會計政策(續)

商譽

因綜合賬目產生之商譽乃指收購成本高於本集團所佔附屬 公司或聯營公司在購入日期時可辨認資產及負債之公平值 之數額。

於二零零一年四月一日前因收購而產生之商譽將繼續保留 於儲備內,並於出售有關附屬公司或聯營公司,或於該商 譽有減值需要時於收益表扣除。

於二零零一年四月一日以後因收購而產生之商譽列作資產,並按其估計可使用經濟年期內按直線法攤銷。收購聯營公司產生之商譽計入聯營公司之賬面值內。收購附屬公司產生之商譽在資產負債表中另自列報。

於出售附屬公司或聯營公司時,有關之未攤銷商譽或已於 前期於儲備中撇銷或計入之商譽將計入在出售該附屬公司 或聯營公司時之溢利或虧損中。

負商譽

因綜合賬目產生之負商譽乃指本集團所佔附屬公司或聯營 公司在購入日期時可辨認資產及負債之公平值高於收購成 本之數額。

於二零零一年四月一日前因收購而產生之負商譽將繼續保 留於儲備內,並於出售有關附屬公司或聯營公司時撥作收 益。

於二零零一年四月一日以後因收購而產生之負商譽則列為 從資產中扣除之項目,並將按其產生之情況撥作收益。

收益計算

(i) 貨品銷售及經營貨倉收入

貨品銷售之收入於貨物送出及所有權轉移後確認。

經營貨倉之收入於服務提供時確認。

Revenue recognition (Continued)

(ii) Rental income

Rental income under operating leases is recognised on a straightline basis over the relevant lease terms.

(iii) Sales of investments in securities

Revenue arising on the sale of investments in securities is recognised on a trade-date basis.

(iv) Dividend income

Dividend income from investments is recognised when the Group's rights to receive payment have been established.

(v) Interest income

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the interest rate applicable.

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are included in the Company's balance sheet at cost less any identified impairment loss.

Interests in associates

The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition results of its associates for the year. In the consolidated balance sheet, interests in associates are stated at the Group's share of the net assets of the associates, plus the premium paid or less any discount on acquisition in so far as it has not already been written off/amortised to income, less any identified impairment loss.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, are capitalised as part of the cost of those assets. Capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

4. 主要會計政策 (續)

收益計算(續)

(ii) 租金收入

租金收入在租約期內以直線法確認。

(iii) 出售證券投資

出售證券投資之收入於交易日確認。

(iv) 股息收入

投資股息收入在本集團收取股息之權利正式確立後確認。

(v) 利息收入

利息收入按當時存款之本金額並以適用利率按存款時 期比例之基準累計。

附屬公司之投資

本公司資產負債表內之附屬公司投資乃按成本值扣除任何 可辨認減值虧損入賬。

聯營公司之權益

綜合收益表包括本集團所佔收購後該年度之聯營公司業績,綜合資產負債表上本集團於聯營公司之權益以集團應 佔資產淨值列賬,加任何未有撤銷之已付收購溢價或減任 何未有撥作收益之收購折讓,另減任何已知減值虧損。

借貸成本

與收購、建造或生產合資格資產直接有關之借貸成本均撥 充為該等資產之成本一部份。在該等資產差不多可供擬定 用途或銷售時,有關借貸成本則不再撥充資本。

所有其他借貸成本於產生之期間入賬列為開支。

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and accumulated impairment loss.

Certain of the Group's leasehold land and buildings are stated at their revalued amounts at 1990, less subsequent accumulated depreciation and any subsequent impairment losses. Advantage has been taken of the transitional relief provided by paragraph 80 of SSAP No. 17 "Property, Plant and Equipment" issued by the Hong Kong Society of Accountants from the requirement to make regular revaluations of the Group's leasehold land and buildings which had been carried at revalued amounts prior to 30th September 1995, and accordingly no further revaluation of leasehold land and buildings is carried out. In previous years, the surplus arising on revaluation of these properties was credited to the land and buildings revaluation reserve. Any future decrease in value of these assets will be dealt with as an expense to the extent that they exceed the balance, if any, on the land and buildings revaluation reserve relating to a previous revaluation of the same asset. On the subsequent sale or retirement of a revalued leasehold land and buildings, the attributable revaluation surplus is transferred to retained profits.

Depreciation and amortisation are provided to write off the cost or valuation of items of property, plant and equipment, over their estimated useful lives, using the straight-line method, at the following rates per annum:

Freehold land	Nil
Leasehold land	Over the term of the lease
Buildings	4%
Factory premises in elsewhere in the	
People's Republic of China (the "PRC")	2% - 5%
Factory premises in Vietnam	3% - 20%
Furniture, fixtures and equipment	5% - 20%
Plant and machinery	5% - 33%
Motor vehicles and vessels	12% - 33%

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sale proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in the income statement.

4. 主要會計政策 (續)

物業、廠房機器及設備

物業、廠房機器及設備乃按其成本或估值減累積折舊及累 積減值虧損入賬。

本集團之部份以官契持有之土地及樓宇乃按一九九零年估 值減去累積折舊及其後之減值虧損列賬。估值於一九九五 年九月三十日(即香港會計師公會頒佈之會計實務準則十 七「物業、廠房機器及設備」(「準則十七」) 生效日) 前 進行。根據準則十七之第八十段,本集團以官契持有之土 地及樓宇毋須作出定期重估。在過往年度,該等資產之重 估增值已撥入土地及樓宇重估儲備中,而其後該等資產之 減值如超逾土地及樓宇重估儲備中同一資產於前期重估之 儲備結餘,其超逾之數額則列作支出。當以官契持有經重 估之土地及樓宇其後出售或報廢,其相應之重估盈餘撥入 保留盈利。

物業、廠房機器及設備乃按其估計之使用年限,按直線法 以下列年率將其成本或估值提撥折舊及攤銷:

永久業權土地	無
以官契持有之土地	按剩餘租賃年期
樓宇	4%
中華人民共和國其他地區	
(「中國」)廠房物業	2% - 5%
越南廠房物業	3% — 20%
傢 俬、裝置及設備	5% — 20%
廠房機器及設備	5% — 33%
汽車及船隻	12% - 33%

一項物業、廠房機器及設備之出售或廢置時產生之盈虧乃 按銷售所得款項與該資產之賬面值間之差額計算,並於收 益表確認入賬。

Impairment

At each balance sheet date, the Company reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. Impairment loss is recognised as an expense immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another SSAP, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease under that SSAP.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, such that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately, unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another SSAP, in which case the reversal of the impairment loss is treated as a revaluation increase under that SSAP.

Investment properties

Investment properties are completed properties which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length. Investment properties are stated at their open market value based on independent professional valuations at each balance sheet date. Any revaluation increase or decrease arising on the revaluation of investment properties is credited or charged to the investment property revaluation reserve unless the balance on this reserve is insufficient to cover a revaluation decrease, in which case the excess of the revaluation decrease over the balance on the investment property revaluation reserve is charged to the income statement. Where a decrease has previously been charged to the income statement and a revaluation increase subsequently arises, this increase is credited to the income statement to the extent of the decrease previously charged.

On disposal of investment properties, the balance on the investment property revaluation reserve attributable to the property is transferred to the income statement.

No depreciation is provided on investment properties except where the unexpired term of the relevant lease is 20 years or less.

4. 主要會計政策 (續)

減值

於每個結算日,本集團檢討其資產之賬面值以釐定有否跡 象顯示其資產已出現減值虧損。倘經估計該項資產之可收 回值低於其賬面值,則有關資產之賬面值將減至其可收回 值。減值虧損隨即確認為支出,除非有關資產乃根據另一 會計準則按重估數值列賬,在此情況下減值虧損乃根據該 會計準則列為重估減值。

如減值虧損其後撥回,有關資產之賬面值將增值至經重訂 之估計可收回值,惟經增值後之賬面值不得超逾有關資產 於過往年度倘無確認減值虧損而應有之賬面值。減值虧損 之撥回即時確認為收入,除非有關資產乃根據另一會計準 則按重估數值列賬,在此情況下減值虧損之撥回乃根據該 會計準則列為重估增值。

投資物業

投資物業乃已完成興建之物業,並因其投資潛力而持有,而有關租金收入是在正常交易下議定的。投資物業乃根據獨立專業測計師於結賬日按公開市場價值標準估值列賬。因投資物業估值而產生之任何重估增值或減值均計入投資物業重估儲備或從該儲備中扣除,惟倘若該儲備之結存不足以彌補有關之重估減值,則該重估減值超逾投資物業重估儲備結餘之數額將於收益表內扣除。倘先前已自收益表扣除減值而其後出現重估增值,則有關增值撥入收益表,但以先前扣除之減值為限。

在投資物業出售時,有關該物業之重估儲備之餘額將撥入 收益表內。

投資物業不作折舊準備,除非有關租約之尚餘年期為二十 年或以下。

Investments in securities

Investments in securities are recognised on a trade-date basis and are initially measured at cost.

Investment securities, which are securities held for an identified long-term strategic purpose, are measured at subsequent reporting dates at cost, as reduced by any impairment loss that is other than temporary. Other investments are measured at fair value, with unrealised gains or losses included in net profit or loss for the year.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost method.

Foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated at the rates ruling on the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are re-translated at the rates ruling on the balance sheet date. Profits and losses arising on exchange are dealt with in the income statement.

On consolidation, the financial statements of the Group's overseas operations and subsidiaries which are denominated in currencies other than Hong Kong dollar are translated at the rates ruling on the balance sheet date. All exchange differences arising on consolidation are dealt with in reserves.

Taxation

The charge for taxation is based on the results for the year as adjusted for items which are non-assessable or disallowed. Timing differences arise from the recognition for tax purposes of certain items of income and expense in a different accounting period from that in which they are recognised in the financial statements. The tax effect of timing differences, computed using the liability method, is recognised as deferred taxation in the financial statements to the extent that it is probable that a liability or an asset will crystallise in the foreseeable future.

4. 主要會計政策 (續)

證券投資

證券投資乃於交易日被確認購入並以成本值計算。

投資證券乃策略性長期持有之證券,其於購入後之呈報日 以成本計算,並減去非暫時性的減值虧損。其他投資乃以 公平價值計算,期內未變現盈虧列入本年度純利或虧損 中。

存貨

存貨按實際成本值與可變現淨值兩者中較低者入賬。成本 值乃按加權平均法計算。

外幣換算

以外幣計算之交易按交易日之兑換率換算。以外幣計算之 資產與負債均按結賬日之兑換率換算入賬。因兑換而產生 之盈虧均撥入收益表內。

在綜合賬目時,本集團之海外業務及附屬公司以港元以外 貨幣計值之財務報表乃按結算日之兑換率換算。因綜合賬 目而產生之所有滙兑差額於儲備內處理。

税項

税項開支根據本年度業績就毋須課税或不可扣税之項目作 出調整後計算。若干收支項目在稅務上與在財務報表內因 於不同會計期間確認,故此產生時間差距。時間差距之稅 務影響會採用負債法計算,並於負債或資產於可預見將來 可能會出現時在財務報表內確認為遞延稅項。

Retirement benefits scheme

The retirement benefits costs charged to the income statement represent contributions payable in respect of the current year to the Group's defined contribution scheme and Mandatory Provident Fund Scheme.

Operating leases

Rental expenses payable under operating leases are charged to the income statement on a straight-line basis over the relevant lease terms.

5. TURNOVER

Turnover represents the net amounts received and receivable for rice sold to outside customers, less returns and allowances, revenue arising on warehouse operation, sales proceeds from trading of securities, and rental income from investment properties and others for the year, and is analysed as follows:

Rice sales 食米銷售
Warehouse income 貨倉收入
Trading of securities 出售證券
Rental income from investment 投資物業之
properties and others 租金收入及其他

6. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS

Business segments

For management purposes, the Group is currently organised into five operating divisions, namely rice operation, warehouse operation, securities investment, property investment and corporate and others. These divisions are the basis on which the Group reports its primary segment information.

Principal activities are as follows:

Rice operation – sourcing, importing, wholesaling, processing, packaging, marketing and distribution of rice

4. 主要會計政策(續)

退休福利計劃

自收益表扣除之退休福利成本為本年度有關本集團之定額 供款計劃及強制性公積金計劃之應繳款額。

營運租約

根據營運租約應付之租金開支乃按有關租約期以直線法自收益表扣除。

5. 營業額

營業額包括於本年度內銷售食米予外間顧客之已收及應收 款項(經扣除退貨及折扣)、經營貨倉之收入、出售證券 之收益,以及投資物業之租金收入及其他,並分析如下:

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
766,429	887,043
32,315	33,704
175,691	96,453
735	930
	0
975,170	1,018,130

6. 業務及地區之分類資料

業務分類

就業務管理而言,本集團之業務目前可劃分為五個經營部份,分別為食米業務、貨倉業務、證券投資、物業投資以及企業及其他業務。該等部份為本集團呈列其主要分類資料之基準。

主要業務如下:

食米業務 - 搜購、入口、批發、精細加工、包裝、市場推廣及銷售 食米

6. 業務及地區之分類資料 (續)

業務分類(續)

貨倉業務

證券投資

物業投資

企業及其他業務

Business segments (Continued)

Warehouse operation - provision of warehouse storage and

logistics services

Securities investment - investments in shares and bonds

Property investment – property investment and development

Corporate and others - corporate income and expenses and other

investments

Segment information about these businesses is presented below:

有關該等業務之分類資料呈列如下:

Income statement for the year ended 31st March, 2002

截至二零零二年三月三十一日止年度之收益表

- 提供貨倉貯存及物流服務

一 企業收入及費用及其他投資

- 股份及債券投資

- 物業投資及發展

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment	Corporate and others 企業及	Eliminations	Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	其他業務	對銷	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$ '000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
TURNOVER	營業額							
External sales	對外銷售	766,429	32,315	175,691	735	-	-	975,170
Inter-segment sales	內部銷售		12,965				(12,965)	
Total	總計	766,429	45,280	175,691	735		(12,965)	975,170
Inter-segment sales are o	harged at prevailing market p	rices.		內部銷售	乃按市場價格	釐定。		
RESULT Segment results	業績 分類業績	45,156	6,722	26,786	3,962	(20,183)		62,443
Finance costs Share of results of associates	財務成本 攤佔聯營公司 業績	(2,081)		4,616	(1,037)	(2,685)		(2,156) (1,187)
associates	木旗	(2,001)		4,010	(1,037)	(2,005)		(1,107)
Profit before taxation Taxation	除税前溢利 税項							59,100 (32,743)
Profit after taxation	除税後溢利							26,357
Minority interests	少數股東權益							44,368
Net profit for the year	本年度純利							70,725

6. 業務及地區之分類資料 (續)

Business segments (Continued)

業務分類(續)

Balance sheet at 31st March, 2002

於二零零二年三月三十一日之資產負債表

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment	Corporate and others 企業及	Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	其他業務	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$' 000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS	資產						
Segment assets	分類資產	157,948	147,025	104,943	90,943	410,965	911,824
Interests in associates	聯營公司權益	13,751	-	30,824	27,563	73,562	145,700
Consolidated total assets	綜合總資產						1,057,524
LIABILITIES	負債						
Segment liabilities Unallocated corporate	分類負債 未分類之企業	56,063	10,628	263	10,867	-	77,821
liabilities	負債						74,298
Consolidated total liabilities	綜合總 負債						152,119

Other information for the year ended 31st March, 2002

截至二零零二年三月三十一日止年度之其他資料

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment		Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	企業及 其他業務	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK \$' 000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Additions to property, plant and equipment	添置物業、廠房機器及設備	4,003	317	-	4,343	-	8,663
Depreciation and amortisation of property, plant and equipment	物業、廠房機器 及設備之折舊 及攤銷	10,497	7,453	_	943	_	18,893
Impairment loss recognised on property, plant and	物業、廠房機器 及設備之已確認	2014)/	7,433		743		20,077
equipment	減值虧損	69,818	_	_	2,834	-	72,652
Impairment loss recognised	證券投資之已確認						
on investments in securities	減值虧損	-	-	-	-	27,367	27,367
Bad debts written off	壞賬撇銷	3,740	-	-	-	-	3,740
Allowance for bad and							
doubtful debts	呆壞賬撥備	1,967				5,505	7,472

6. 業務及地區之分類資料 (續)

Business segments (Continued)

業務分類(續)

Income statement for the year ended 31st March, 2001

截至二零零一年三月三十一日止年度之收益表

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment	Corporate and others 企業及	Eliminations	Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	其他業務	對銷	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
TURNOVER	營業額							
External sales	對外銷售	887,043	33,704	96,453	930	-	-	1,018,130
Inter-segment sales	內部銷售		13,276				(13,276)	
Total	總計	887,043	46,980	96,453	930	-	(13,276)	1,018,130
Inter-segment sales are o		rket prices.		內部銷售	乃按市場價格	釐定。		
RESULT	業績				()	(2)		
Segment results	分類業績	88,625	2,908	48,998	(3,310)	(3,851)		133,370
Finance costs	財務成本							(3,620)
Share of results of	攤佔聯營公司							
associates	業績				(691)	(601)		(1,292)
Profit before taxation	除税前溢利							128,458
Taxation	税項							(26,773)
Profit after taxation	除税後溢利							101,685
Minority interests	少數股東權益							8,653
Net profit for the year	本年度純利							110,338

Balance sheet at 31st March, 2001

於二零零一年三月三十一日之資產負債表

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment	Corporate and others 企業及	Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	其他業務	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS	資產						
Segment assets	分類資產	275,542	154,621	160,034	94,288	260,669	945,154
Interests in associates	聯營公司權益	3,948	-	_	29,783	76,748	110,479
Consolidated total assets	綜合總資產						1,055,633
LIABILITIES	負債						
Segment liabilities Unallocated corporate	分類負債 未分類之	81,839	9,339	116	26,458	-	117,752
liabilities	企業負債						62,602
Consolidated total liabilities	綜合總負債						180,354

6. 業務及地區之分類資料 (續)

Business segments (Continued)

業務分類(續)

Other information for the year ended 31st March, 2001

截至二零零一年三月三十一日止年度之其他資料

		Rice operation	Warehouse operation	Securities investment	Property investment	Corporate and others 企業及	Consolidated
		食米業務	貨倉業務	證券投資	物業投資	其他業務	綜合賬目
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$ '000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Additions to property, plant and equipment Depreciation and	添置物業、廠房 機器及設備 物業、廠房機器	3,769	1,672	-	16,797	-	22,238
amortisation of property, plant and	及設備之 折舊及						
equipment	攤銷	15,480	8,200	-	581	-	24,261
Bad debts written off	壞賬撇銷	2,250	-	-	-	-	2,250
Allowance for bad and							
doubtful debts	呆壞賬撥備	1,554				15,502	17,056

Geographical segments

地域分類

The Group's operations are located in Hong Kong, elsewhere in the People's Republic of China (the "PRC") and other regions.

本集團於香港、中華人民共和國(「中國」)之其他地區以 及其他地區經營業務。

The following table provides an analysis of the Group's sales by location of markets, irrespective of the origin of the goods/services:

本集團按地域市場 (不計及貨品/服務之原產地) 劃分之 營業分析如下:

		geog	Turnover by raphical markets b域市場劃分之 營業額	(loss) i	bution to profit from operations 應佔經營 利(虧損)
		2002	2001	2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'000	HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong	香港	859,724	910,217	133,074	146,699
Elsewhere in the PRC	中國之其他地區	82,608	81,042	(26,344)	(10,283)
Others	其他地區	32,838	26,871	(44,287)	(3,046)
		975,170	1,018,130		
Profit from operations	經營溢利			62,443	133,370

Geographical segments (Continued)

The following is an analysis of the carrying amount of segment assets and additions to property, plant and equipment, analysed by the geographical areas in which the assets are located:

香港

其他地區

中國之其他地區

6. 業務及地區之分類資料 (續)

地域分類(續)

以下為按資產所在地區市場劃分之分類資產賬面值與添置 物業、廠房機器及設備之分析:

Carrying amount of segment assets 分類資產 賬面值

Additions to property, plant and equipment 添置物業、 廠房機器及設備

2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
千港元	千港元
852,261	791,730
151,873 53,390	173,286 90,617
1,057,524	1,055,633

2002 2001 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 2,865 20,981 1,465 1,257 4,333 8,663 22,238

7. OTHER OPERATING INCOME

Hong Kong

Others

Elsewhere in the PRC

7. 其他經營收入

		2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
		千港元	千港元
Interest income on:	利息收入:		
Bank deposits	- 銀行存款	5,652	9,066
 Investments in securities 	- 證券投資	3,768	5,736
– Others	- 其他	7,036	2,585
		16,456	17,387
Dividend from investments in securities:	證券投資之股息:		
 Listed investments 	- 上市證券投資	1,664	647
 Unlisted investments 	- 非上市證券投資	-	138
Net foreign exchange gains	淨滙兑收益	-	447
Sundry income	雜項收入	3,134	883
		21,254	19,502

8. OTHER OPERATING EXPENSES

8. 其他經營費用

		2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元
Allowance for other debtors, deposits	其他應收賬項、按金及		
and prepayments	預付款項撥備	5,620	16,253
Inventories written off	存貨撇銷	501	3,504
Allowance for trade debtors	應收貿易賬項撥備	<u> </u>	803
		6,121	20,560

9. PROFIT FROM OPERATIONS

9. 經營溢利

		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
Profit from operations has been arrived at	經營溢利已扣除		
after charging (crediting):	(計入) :		
Auditors' remuneration	核數師酬金	703	763
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	18,893	24,261
Operating lease rentals in respect of	營運租賃物業		
rented premises	租金支出	6,128	10,226
Loss on disposal/written off of property,	出售/撇銷物業、		
plant and equipment	廠房機器及設備之虧損	5,320	1,114
Bad debts written off	壞賬撇銷	3,740	2,250
Allowance for advances to an associate	應收聯營公司款項之撥備	1,852	_
Rental income from investment properties,	投資物業之租金收入		
net of outgoings of HK\$49,000	扣除有關支出 49,000港元		
(2001: HK\$25,000)	(二零零一年:25,000港元)	(686)	(905)
Staff costs, including Directors' emoluments	員工成本・包括董事酬金		
(note 29) and retirement benefits scheme	(附註 29) 及退休福利計劃		
contributions (note 35)	供款 (附註 35)	71,715	70,382

10. FINANCE COSTS

10. 財務成本

		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK \$' 000 千港元
Interests on bank loans and overdrafts:	須於以下年期悉數償還之 銀行貸款及透支之利息:		
Wholly repayable within five years	須於五年內悉數償還	2,073	3,620
Not wholly repayable within five years	毋須於五年內悉數償還	24	_
Interests on other loan	其他貸款利息	59	
		2,156	3,620

11. TAXATION 11. 税項

			2002 HK\$'000 千港元	2001 HK \$' 000 千港元
	Z\# 11/8 1V			
Hong Kong Profits Tax	香港利得税			
 Provision for the year 	- 本年度撥備		29,297	27,104
– Overprovision in prior year	- 往年度超額撥備		(37)	(71)
			29,260	27,033
PRC tax	中國税項			
– Provision for the year	- 本年度撥備		28	45
- Overprovision in prior year	- 往年度超額撥備		-	(2)
			28	43
		—		
			29,288	27,076
Deferred tax charge (credit)	遞延税項撥備(撥回)		2,102	(448)
			31,390	26,628
Share of tax attributable to associates	攤佔聯營公司之税項		1,353	145
		_	32,743	26,773

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16% of the estimated assessable profit for the year. Provision of taxation for the profits from PRC operations has been made in accordance with the laws of the PRC.

Details of deferred taxation are set out in note 23.

香港利得税乃根據本年度估計之應課溢利按 16% 税率計算。於中國的業務則按中國法例計提其税項。

遞延税項之詳情已詳列於本財務報表附註23。

12. DIVIDENDS 12. 股息

	2002	2001
	HK\$'ooo	HK\$'ooo
	千港元	千港元
Interim dividend paid of 1.5 cents per share on 1,287,881,460 shares (2001: 1.5 cents per share on 1,281,881,460 shares) 已派發中期股息每股 1.5 仙,按總股數 1,281,881,460 股計算 (二零零一年: 派每股 1.5 仙,按總股數 1,281,881,460 股計算)	40.249	19,228
per strate off 1,201,001,400 strates)	19,318	19,226
Final dividend proposed of 2 cents per share	25,839	25,638
Adjustment of final dividend for prior year 因行使認購股權而調整 resulting from exercise of share options 去年末期股息	-	715
	45,157	45,581

12. DIVIDENDS (Continued)

The final dividend of 2 cents per share for the year ended 31st March, 2002 has been proposed by the directors and is subject to approval by the shareholders at the forthcoming Annual General Meeting.

13. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share is based on the following data:

12. 股息(續)

董事會建議派發截至二零零二年三月三十一日止年度末期 股息每股2仙,惟須待股東於應屆股東週年大會上批准。

13. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃按下列資料計算:

		2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元
Earnings for the purposes of both basic and	計算每股基本及攤薄		
diluted earnings per share	盈利之盈利	70,725	110,338
		2002	2001
Number of shares:	股份數目:		
Weighted average number of ordinary shares	計算每股基本盈利之普通股		
for the purpose of basic earnings per share	加權平均數	1,283,583,789	1,203,582,076
Effect of dilutive potential ordinary shares	可能有攤薄影響之普通股		
- Options	- 認購股權	26,368,288	6,869,522
) 66		
Weighted average number of ordinary shares	計算每股攤薄盈利之普通股		
for the purpose of diluted earnings per share	加權平均數	1,309,952,077	1,210,451,598

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房機器及設備

			Factory					
			premises in		Furniture,			
		Land	elsewhere	Factory	fixtures		Motor	
		and	in the PRC	premises	and	Plant and	vehicles	
		buildings	中國	in Vietnam	equipment	machinery	and vessels	
		土地	其他地區	越南	傢俬、裝置	廠房機器	汽車	Total
		及樓宇	廠房物業	廠房物業	及設備	及設備	及船隻	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK \$' 000	HK \$' 000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
THE GROUP	本集團							
COST OR VALUATION	成本或估值 於二零零一年							
At 1st April, 2001	四月一日	216,060	54,559	23,738	26,388	171,642	8,546	500,933
Additions	添置	4,333	-	-	1,307	1,848	1,175	8,663
Disposals/written off	出售/撇銷	-	_	_	(2,237)	(7,517)		(11,022)
Exchange rate adjustments		_	_	(15)	(1)	(23)		(40)
,								
	於二零零二年						_	
At 31st March, 2002	三月三十一日	220,393	54,559	23,723	25,457	165,950	8,452	498,534
Comprising:	包括:							
At cost	成本	64,393	54,559	23,723	25,457	165,950	8,452	342,534
At deemed cost (note)	按視為成本(附註)	36,000	-	-	_	-	_	36,000
At valuation – 1990	於一九九零年估值	120,000						120,000
		220,393	54,559	23,723	25,457	165,950	8,452	498,534
DEPRECIATION,	折舊、							
AMORTISATION AND	攤銷及							
IMPAIRMENT	減值							
	於二零零一年							
At 1st April, 2001	四月一日	40,820	15,066	6,280	21,636	110,130	5,778	199,710
Provided for the year	本年度撥備	6,631	1,357	684	1,314	8,011	896	18,893
Eliminated on disposals/	於出售/撇銷		,	·			,	
written off	時撥回	_	_	_	(1,627)	(3,429)	(479)	(5,535)
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	2,834	18,436	16,763	245	34,130	244	72,652
Exchange rate adjustments		_	_	(4)	(1)	(3)		(8)
	於二零零二年							
At past March 2002	三月三十一日	50.005	2/ 950	22 722	24.567	4 / 0 000	6 120	205 742
At 31st March, 2002	H	50,285	34,859	23,723	21,567	148,839	6,439	285,712
NET BOOK VALUES	賬面淨值							
	於二零零二年							
At 31st March, 2002	三月三十一日	170,108	19,700		3,890	17,111	2,013	212,822
	₩一带带午							
At 31st March, 2001	於二零零一年 三月三十一日	175 340	20 402	17 / 0	4.752	61 512	2 769	201 222
nt 315t March, 2001	_/_ H	175,240	39,493	17,458	4,752	61,512	2,768	301,223

Note:

附註:

The property was transferred from investment property in 2000 based on valuation as at 31st March, 2000 by Centaline Surveyors Limited, independent Chartered Surveyors.

該項物業乃於二零零零年根據獨立特許測量師中原測量師行有限公司於 二零零零年三月三十一日之估值由投資物業撥入。

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The impairment loss recognised represents a decrease in recoverable amount of certain property, plant and equipment due to the suspension of the rice plant operations in the PRC and Vietnam. At the balance sheet date, the carrying amount of property, plant and equipment retired from active use and held for disposal amounted to approximately HK\$9,174,000 (2001: HK\$ nil).

The net book value of properties shown above comprises:

Land and buildings situated in Hong Kong:
Held under long lease
Held under medium-term lease
Freehold land and building situated
outside Hong Kong
Factory premises situated outside Hong Kong:
Held under medium-term lease

位於香港之土地及樓宇

以中期官契持有

位於香港以外之永久業權
土地及樓宇

位於香港以外之廠房物業:
以中期官契持有

Certain leasehold land and buildings in Hong Kong were revalued at 30th November, 1990 on an open market value basis by Chesterton Petty Limited, independent Chartered Surveyors. If these land and buildings in Hong Kong with a net book value of approximately HK\$106,246,000 (2001: HK\$110,833,000) had not been revalued, they would have been included in these financial statements at historical cost less accumulated depreciation and amortisation at approximately HK\$46,472,000 (2001: HK\$48,730,000).

15. INVESTMENT PROPERTIES

Balance at 1st April 於四月一日
Additions 添置
Deficit on revaluation 重估之虧絀

Balance at 31st March 於三月三十一日

The investment properties were revalued at 31st March, 2002 on an open market value basis by Dudley Surveyors Limited, independent Chartered Surveyors. The revaluation deficit of HK\$397,000 (2001: HK\$3,500,000) has been charged to the consolidated income statement.

14. 物業、廠房機器及設備(續)

由於中國及越南食米加工廠停產而引致若干物業、廠房機器及設備之可收回值之減少已列作已確認減值虧損。於結算日,停用待銷之物業、廠房機器及設備之賬面值約為9,174,000港元(二零零一年:無)。

上述物業之賬面淨值包括:

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
12,591	12,941
153,264	162,299
4,253	_
1, 33	
40.700	56.051
19,700	56,951
189,808	232,191

某部份香港租賃土地及樓宇,乃依照獨立特許測量師卓德測計師行有限公司按一九九零年十一月三十日之公開市值予以專業評估列出。假若該賬面淨值約為106,246,000港元(二零零一年:110,833,000港元)之香港土地及樓宇並無重估,則會以成本值減累積折舊及攤銷即46,472,000港元(二零零一年:48,730,000港元)列賬。

15. 投資物業

THE GROUP 本集團		
2002	2001	
HK\$'ooo	HK\$'ooo	
千港元	千港元	
21,500	25,000	
7,937	_	
(397)	(3,500)	
29,040	21,500	

投資物業之估值是依照獨立特許測量師捷利行測量師有限公司按二零零二年三月三十一日之公開市值予以專業評估列出。重估物業所產生之虧絀 397,000港元(二零零一年:3,500,000港元)已於綜合收益表內扣除。

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

All of the Group's investment properties are held for renting out under operating leases.

The analysis of the Group's investment properties is as follows:

Situated in Hong Kong: 位於香港:
Held under long lease 以長期官契持有
Situated in elsewhere in the PRC: 位於中國其他地區:
Held under medium-term lease 以中期官契持有

15. 投資物業 (續)

本集團所有投資物業乃持有以營運租約租出。

本集團之投資物業之分析如下:

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
25,540	16,800
3,500	4,700
29,040	21,500

16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

Unlisted shares, at cost 非上市股份,按成本值 Advances to subsidiaries 應收附屬公司款項

16. 附屬公司權益

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
280,229	280,229
628,460	562,668
908,689	842,897

In the opinion of the Directors, advances to subsidiaries are not repayable in the coming twelve months.

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31st March, 2002 are as follows:

董事認為,附屬公司之借款毋須於未來十二個月償還。

本公司於二零零二年三月三十一日之主要附屬公司之詳情如下:

Droportion of

			Proportion of	
			nominal value	
	Place of	Issued and	of issued share	
	incorporation/	fully paid	capital held	
Name of subsidiary	operation	share capital	by the Group	Principal activities
			本集團持有已發行	
附屬公司名稱	註冊/營業地點	已發行及繳足股本	股本應佔比率	主要業務
Aland Limited	Hong Kong/PRC	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	Property investment
雅蘭有限公司	香港/中國	每股面值1港元之普通股2股		物業投資
Always Assets	British Virgin Islands	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment
Limited	英屬處女群島	面值1美元之普通股1股		投資

			Proportion of	
			nominal value	
	Place of	Issued and	of issued share	
	incorporation/	fully paid	capital held	
Name of subsidiary	operation	share capital	by the Group	Principal activities
			本集團持有已發行	
附屬公司名稱	註冊/營業地點	已發行及繳足股本	股本應佔比率	主要業務
Better Choice	British Virgin Islands	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding
Investments Limited	英屬處女群島	面值1美元之普通股1股		投資控股
Better Star Limited	British Virgin Islands/		100%	Property investment
	Hong Kong 英屬處女群島/香港	面值 1 美元之普通股 1 股		物業投資
Chartermark Hong	Hong Kong	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	Investment holding
Kong Limited 中明香港有限公司	香港	每股面值1港元之普通股2股		投資控股
City Court Properties	British Virgin Islands/	21 ordinary shares	100%	Investment holding
Limited	Hong Kong	of US\$1 each		投資控股
	英屬處女群島/香港	每股面值1美元		
		之普通股 21 股		
Full Wealth Investments	British Virgin Islands	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding
Limited	英屬處女群島	面值1美元之普通股1股		投資控股
Golden Fidelity	Hong Kong	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	Property holding
Holdings Limited 金孚集團有限公司	香港	每股面值 1 港元之普通股 2 股		持有物業
Golden Resources	Samoa	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding
China (Group) Limited 金源中國(集團)有限公	薩摩亞 司	面值 1 美元之普通股 1 股		投資控股
Golden Resources	Hong Kong	2,000,000 non-voting	100%	Overseas sourcing,
Development	香港	deferred shares* of HK\$1 each		processing, packaging,
Limited		and 2 ordinary shares		marketing, sales
金源米業有限公司		of HK\$1 each		and distribution
		每股面值1港元之無投票權之		of rice
		遞延股份 *2,000,000 股及每股		向海外搜購、處理、
		面值 1 港元之普通股 2 股		包裝、推銷、銷售及 分銷食米

			Proportion of	
			nominal value	
	Place of	Issued and	of issued share	
Name of subsidiary	incorporation/ operation	fully paid	capital held	Principal activities
Name of subsidiary	operation	share capital	by the Group 本集團持有已發行	Principal activities
叫扇八司友 较	<u> </u>	□ \$\$ ⟨□ T #k □ UN →		<u> </u>
附屬公司名稱	註冊/營業地點	已發行及繳足股本	股本應佔比率	主要業務
Golden Resources	British Virgin Islan	ds 21,268 ordinary	100%	Investment holding
Holdings Limited	英屬處女群島	shares of US\$1 each		投資控股
	:	每股面值 1 美元之普通股 21,268 股		
GR Environmental	Hong Kong	3 ordinary shares	100%	Provision of
Development Company	香港	of HK\$1 each		logistics services
Limited		每股面值1港元之普通股3股		提供物流服務
金源環保發展有限公司				
Golden Resources Rice	British Virgin Islan	ds 1,000 shares of US\$1 each	100%	Investment holding
Industries Limited	英屬處女群島	每股面值1美元之股份1,000股		投資控股
Golden Resources	Hong Kong	260,000 ordinary shares of	100%	Importing,
Rice Trading	香港	HK\$10 each		wholesaling and
Limited		每股面值 10 港元之		local purchasing of
金源糧食有限公司		普通股 260,000 股		rice (Registered rice
				stockholder and
				wholesaler)
				入口、批發及在本地
				採購食米(登記
				儲米商及食米批發商)
Golden Resources	Hong Kong 1	,000 ordinary shares of HK\$10 each	100%	Warehouse operation
Warehouse Limited	香港	每股面值 10 港元之普通股 1,000 股		經營倉庫
金源米業貨倉有限公司				
Goldsom	Hong Kong	100 ordinary shares of HK\$1 each	100%	Investment holding
Development Limited	香港	每股面值 1 港元之普通股 100 股		投資控股
金揚發展有限公司				

			Proportion of nominal value	
	Place of	Issued and	of issued share	
	incorporation/	fully paid	capital held	
Name of subsidiary	operation	share capital	by the Group	Principal activities
			本集團持有已發行	
附屬公司名稱	註冊/營業地點	已發行及繳足股本	股本應佔比率	主要業務
Lee Loy Company	Hong Kong	160 ordinary shares of	100%	Property holding
Limited	香港	HK\$100 each		持有物業
利來有限公司	每月	股面值 100 港元之普通股 160 股		
Ng Fung Always Limited	Hong Kong	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	Sale and
五豐商品有限公司	香港	每股面值1港元之普通股2股		distribution of rice 銷售及分銷食米
Panjin Green Food	PRC	#US\$9,500,000	54%	Processing, packaging,
Golden Resources International Grain	中國	#九百五十萬美元		marketing, sale and distribution of rice
Company Limited				處理、包裝、推銷、
盤錦綠色食品金源國際				銷售及分銷食米
穀物有限公司				
Paklink International	British Virgin Islands	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding
Limited	英屬處女群島	面值1美元之普通股1股		投資控股
Red Token Investments	British Virgin Islands	1,600 ordinary	63.75%	Investment holding
Limited	英屬處女群島	shares of US\$1 each		投資控股
	每	股面值 1 美元之普通股 1,600 股		
Ringo Resources Limited	British Virgin Islands	1 ordinary share of US\$1	100%	Investment holding
Ü	英屬處女群島	面值1美元之普通股1股		投資控股
Reo Developments	British Virgin Islands/	21,451 ordinary shares of	100%	Investment holding
Limited @	Hong Kong	US\$1 each		投資控股
	英屬處女群島/香港	每股面值1美元		
		之普通股 21,451 股		

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation	Issued and fully paid share capital 已發行及繳足股本	Proportion of nominal value of issued share capital held by the Group 本集團持有已發行股本應佔比率	Principal activities 主要業務
Shantou SEZ Golden Resources Rice Company Limited 汕頭經濟特區金源 米業有限公司	PRC 中國	#US\$4,000,000 and RMB5,000,000 #四百萬美元及 五百萬元人民幣	65%	Processing, packaging, marketing, sales and distribution of rice 處理、包裝、推銷、 銷售及分銷食米
Sky Wealth (HK) Limited 天旺(香港)有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$1 each 每股面值 1 港元之普通股 2 股	100%	Warehouse operation 經營倉庫
Treasure Box Investment Limited 保合隆糧食有限公司	Hong Kong 香港	4,000,000 non-voting deferred shares* of HK\$1 each and 2 ordinary shares of HK\$1 each 每股面值 1港元之無投票權之 遞延股份 *4,000,000 股及每股 面值 1港元之普通股 2 股	100%	Sale and distribution of rice 銷售及分銷食米
Tresplain Investments Limited 特施百利投資有限公司	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	2 ordinary shares of US\$1 each 每股面值 1 美元之普通股 2 股	100%	Trade marks holding 持有商標
Vietnam Resources Agriproduct Corporation Limited 越源農產品有限公司	Hong Kong 香港	665,000 ordinary shares of HK\$1 each 每股面值 1 港元 之普通股 665,000 股	50.38%	Investment holding 投資控股
Vietnam Resources Rice Processing Industry Ltd.	Vietnam 越南	##US\$10 million ## 一千萬美元	66.5%	Processing, packaging, marketing, sale and distribution of rice 處理、包裝、推銷、 銷售及分銷食米

			Proportion of	
	Place of	Issued and	nominal value of issued share	
Name of the Pro-	incorporation/	fully paid	capital held	material control
Name of subsidiary	operation	share capital	by the Group	Principal activities
			本集團持有已發行	
附屬公司名稱	註冊/營業地點	已發行及繳足股本	股本應佔比率	主要業務
Win Square Warehouse	Hong Kong	2,500,000 ordinary shares	55%	Warehouse operation
Company Limited	香港	of HK\$1 each	<i>55.</i> ~	經營倉庫
凱亞貨倉有限公司	⊟7E	每股面值 1 港元		社名/年
刘 还		之普通股 2,500,000 股		
		之自地放 2,500,000 放		
Win World Investments	Hong Kong	10,000 ordinary shares of	55%	Property holding
Limited	香港	HK\$1 each		持有物業
永旭投資有限公司		每股面值1港元		
		之普通股 10,000 股		
Yuen Loong & Company	Hong Kong	50,000 non-voting	100%	Importing and
Limited	香港	deferred shares*		re-exporting of
源隆行有限公司		of HK\$100 each and		rice (Registered
		2 ordinary shares		rice stockholder)
		of HK\$100 each		入口及轉口食米
		每股面值 100 港元之無投票權		(登記儲米商)
		遞延股份 *50,000 股及每股		
		面值 100 港元之普通股 2 股		

- Other than Reo Developments Limited which is directly held by the Company, all other subsidiaries are indirectly held by the Company.
- * The deferred shares, which are not held by the Group, practically carry no rights to dividends or to receive notice of or to attend or vote at any general meeting of the subsidiary or to participate in any distribution on winding-up. The Group has been granted an option by the holders of the deferred shares to acquire these shares at a nominal amount.
- # Registered capital
- ## Legal capital

- @ 除Reo Developments Limited \mathcal{D} 由本公司直接持有之外,其他附屬公司皆由本公司間接持有。
- * 上述遞延股份並非由本集團持有,該等股份實際上無權收取股息、或收取該附屬公司股東大會之通告、或出席該大會、或於該大會上投票、或於該附屬公司清盤時參與資產分配。本集團已獲上述遞延股份之持有人授予一項期權,據此可向該持有人以象徵式代價收購上述遞延股份。
- # 註冊資本
- ## 法定資本

16. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

The Directors are of the opinion that a complete list of the particulars of all subsidiaries will be of excessive length and therefore the above list only contains the particulars of those subsidiaries which principally affect the results or assets and liabilities of the Group.

None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year.

16. 附屬公司權益 (續)

董事會認為如將本集團全部附屬公司之名稱列出將會過於 冗長,所以現時只將對本集團之業績或資產及負債有重要 影響之附屬公司列出。

概無附屬公司於年結時有任何已發行之債務證券。

17. INTERESTS IN ASSOCIATES

17. 聯營公司權益

TI	HE GROUP
	本集團
2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
83,623	75,962
62,077	34,517
145,700	110,479
16,640	17,920

Share of net assets攤佔資產淨值Advances to associates應收聯營公司款項

Market value of listed shares 上市股份之市值

The advances are unsecured, non-interest bearing and will not be repayable in the coming twelve months.

Particulars of the Group's principal associates at 31st March, 2002 are as follows:

此應收款項乃無抵押,免息及毋須於未來十二個月內償 還。

於二零零二年三月三十一日,本集團之主要聯營公司詳情 如下:

				Proportion	
				of nominal	
	Form of	Place of	Issued and	value of issued	
	business	incorporation/	fully paid	share capital held	Principal
Name of associate	structure	operation	share capital	by the Group	activities
			已發行及	本集團持有已發行	
聯營公司名稱	商業結構	註冊/營業地點	繳足股本	股本應佔比率	主要業務
GR Investment	Incorporated	Bermuda/	899,900,000 ordinary	28.45%	Investment holding
International Limited*	註冊成立	Hong Kong	shares of HK\$0.01 each		投資控股
金源投資國際有限公司*		百慕達/香港	每股面值 0.01 港元		
			之普通股 899,900,000 股		
Clever Time Investments	Incorporated	British Virgin	1,000 ordinary	31.80%	Investment holding
Limited	註冊成立	Islands	shares of US\$1 each		投資控股
		英屬處女群島	每股面值1美元		
			之普通股 1,000 股		

17. 聯營公司權益 (續)

Name of associate 聯營公司名稱	Form of business structure 商業結構	Place of incorporation/operation	Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	Proportion of nominal value of issued share capital held by the Group 本集團持有已發行 股本應佔比率	Principal activities 主要業務
Market Choice Investments Limited	Incorporated 註冊成立	British Virgin Islands 英屬處女群島	100 ordinary shares of US\$1 each 每股面值 1 美元 之普通股 100 股	40.00%	Investment 投資
Openshaw Enterprises Limited	Incorporated 註冊成立	British Virgin Islands 英屬處女群島	100 ordinary shares of US\$1 each 每股面值 1 美元 之普通股 100 股	45.00%	Investment holding 投資控股
Supreme Development Company Limited** 超然製品廠有限公司 **	Incorporated 註冊成立	Hong Kong 香港	10,000,000 ordinary shares of HK\$1 each 每股面值 1 港元 之普通股 10,000,000 股	33.25%	Manufacturing and sale of plastic bags 生產及銷售塑料袋
Sirinumma Company Limited	Incorporated 註冊成立	Thailand 泰國	4,600,000 ordinary shares of Baht 10 each 每股面值 10 泰銖 之普通股 4,600,000 股	40.00%	Sourcing of rice 搜購食米
Siripattana Rice Co., Limited	Incorporated 註冊成立	C	20,000,000 ordinary shares of Baht 10 each ,000,000 ordinary shares of Baht 4 each fully paid) 每股面值 10 泰銖 之普通股 20,000,000 股 (每股面值 4 泰銖 足普通股 20,000,000 股)	49.00%	Processing, packaging, marketing, sales and distribution of rice 處理、包裝、推銷、 銷售及分銷食米

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

- * Listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.
- ** Supreme Development Company Limited has a wholly-owned subsidiary, Delux Arts Development Limited, which is incorporated in Hong Kong and engaged in manufacturing and sale of plastic bags.

The Directors are of the opinion that a complete list of the particulars of all associates would be of excessive length and therefore the above list only contains the particulars of those associates which principally affect the results or assets and liabilities of the Group.

17. 聯營公司權益 (續)

- * 於香港聯合交易所有限公司上市
- ** 超然製品廠有限公司擁有一間全資附屬公司豪藝發展有限公司, 其於香港註冊成立並從事生產及銷售塑料袋。

董事會認為如將本集團全部聯營公司之名稱列出將會過於 冗長,所以現時只將對本集團之業績或資產及負債有重要 影響之聯營公司列出。

18. INVESTMENTS IN SECURITIES

18. 證券投資

		S	restment curities Other investments :資證券 其他投資			s Total 總額	
		2002	2001	2002	2001	2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'ooo	HK\$'ooo	HK\$'ooo	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		1 1275	17070	1.070	17070	1,275	1,0,0
THE GROUP	本集團						
Equity securities:	股份證券:						
Listed	上市	_	_	64,111	108,434	64,111	108,434
Unlisted	非上市	30,983	74,920	-	-	30,983	74,920
- Cimotou	71 - 11		74,720				
		30,983	74,920	64,111	108,434	95,094	183,354
Debt securities:	債務證券:						
Listed	上市	_	_	32,573	42,516	32,573	42,516
Unlisted	非上市			7,793		7,793	
		_	_	40,366	42,516	40,366	42,516
Total:	總額:						
Listed	上市						
Hong Kong	香港	_	_	64,111	103,625	64,111	103,625
Overseas	海外	_	_	32,573	47,325	32,573	47,325
Unlisted	非上市	30,983	74,920	7,793	_	38,776	74,920
		30,983	74,920	104,477	150,950	135,460	225,870
Market value of listed	1 →			-6.60		-4.40	
securities	上市證券市值			96,684	150,950	96,684	150,950
Carrying amount analysed	作呈報用途之						
for reporting purposes as:	馬面值分析:						
Current	流動			75,086	444 474	75,086	144 474
Non-current	非流動	20.002	74.030		111,471		111,471
Non-current	グト//ル 海ル	30,983	74,920	29,391	39,479	60,374	114,399
		30,983	74,920	104,477	150,950	135,460	225,870

18. INVESTMENTS IN SECURITIES (Continued)

An impairment loss of approximately HK\$27,367,000 has been recognised to reduce the carrying value of certain investment securities to the recoverable amounts.

In respect of the above investments in unlisted investment securities, the Group had also made advances to investee companies as follows:

Advances to investee companies

應收投資公司款項

The advances are unsecured, non-interest bearing and will not be repayable in the coming twelve months.

19. INVENTORIES

At cost: 按成本值: Raw materials 原料 Finished goods 製成品 Consumable stores 庫存消耗品

20. TRADE DEBTORS

The Group allows an average credit period of 30 - 60 days to its trade customers. The following is an aged analysis of trade debtors at the balance sheet date:

Within 30 days 30 日內 31 - 60 days 31 日至 60 日 61 - 90 days 61 日至 90 日 Over 90 days 超過 90 日

18. 證券投資 (續)

若干投資證券之可收回值減值約為27,367,000港元已列 為已確認減值虧損。

就上述之非上市投資證券,本集團並對該等投資公司作出 借貸如下:

TI	THE GROUP 本集團		
2002 HK\$'000	2001 HK\$'000		
千港元	千港元		

54,950

此應收款項乃無抵押、免息及毋須於未來十二個月內償 還。

49,225

19. 存貨

THE GROUP 本集團		
2002	2001	
HK\$'ooo	HK\$'ooo	
千港元	千港元	
29,648	47,008	
14,284	14,114	
6,221	5,561	
50,153	66,683	

20. 應收貿易賬項

本集團向其貿易客戶提供平均30至60日之信用期限。以 下為應收貿易賬項於結算日之賬齡分析:

THE GROUP 木集團

	4条団
2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
41,303	43,415
15,134	18,364
3,069	3,503
3,708	2,501
63,214	67,783

21. TRADE CREDITORS

The following is an aged analysis of trade creditors at the balance sheet date:

21. 應付貿易賬項

以下為應付貿易賬項於結算日之賬齡分析:

THE GROUP 本集團

THE COOLID

	个未回
2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
24,194	23,530
1,653	2,010
173	_
3,357	3,188
29,377	28,728

Within 30 days 30 日內 31 - 60 days 31 日至 60 日 61 - 90 days 61 日至 90 日 Over 90 days 超過 90 日

22. BORROWINGS

22. 借款

		T	HE GROUP
			本集團
		2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元
Bank loans	銀行貸款	38,348	45,138
Other loan	其他貸款	5,066	_
		43,414	45,138
Secured	有抵押	30,828	25,568
Unsecured	無抵押	12,586	19,570
		42 414	45,138
		43,414	45,130
The maturity of the above borrowings			
is as follows:	上述借款的償還期限如下:		
Within one year	一年內	40,007	42,179
More than one year but	1 7 3	40,007	42,179
not exceeding two years	超過一年但不超過兩年	247	1.072
More than two years but	起地 千巨小地地附午	347	1,973
•	超過兩年但不超過五年		20/
not exceeding five years		1,097	986
More than five years	超過五年	1,963	
		43,414	45,138
Less: Amount due within one year	減:流動負債內於一年內	15.1.1	.5. 5
shown under current liabilities	到期之金額	(40,007)	(42,179)
Amount due after one year	於一年後到期之金額	3,407	2,959

Other loan is secured, bears interest at prevailing market rate and is repayable within one year.

其他貸款為有抵押,按市場利率計息及須於一年內償還。

23. 遞延税項

			本集團
		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
Balance at 1st April Charge (credit) for the year	於四月一日 本年度撥備(撥回)	681 	1,129 (448)
Balance at 31st March	於三月三十一日	2,783	681
Arising from:	來自:		
Excess of depreciation allowances claimed for tax purpose over depreciation and amortisation charges	用作計税用途之折舊免税額 超出折舊及攤銷之款額	2,783	681

At the balance sheet date, the major components of the unprovided deferred tax assets are as follows:

於結賬日,未撥備之潛在遞延税項資產之主要項目如下:

Excess of depreciation and	
amortisation charges over	折舊及攤銷之款額
depreciation allowances claimed	超出用作計税用途
for tax purpose	之折舊免税額
Tax losses not yet utilised	未攤銷之税虧

The amounts of the unprovided potential deferred tax (credit) charge for the year are as follows:

2002 HK\$'000 千港元	200: HK\$'000 千港元
266	3
1,415	1,110
1,681	1,113

THE GROUP __本集團

THE GROUP

本年度未撥備之潛在遞延税項(撥回)撥備之數額如下:

Excess of depreciation and	
·	
amortisation charges over	折舊及攤銷之款額
depreciation allowances claimed	超出用作計税用途
for tax purpose	之折舊免税額
Tax losses (arising) utilised	税虧之(增加)減少

The unprovided potential deferred tax asset has not been recognised in the financial statements as it is not certain that the net deferred tax asset will be utilised in the foreseeable future.

Deferred tax has not been provided on the revaluation surplus arising from the revaluation of land and buildings as profits arising from the disposals of these assets would not be subject to taxation. Accordingly, the revaluation surplus does not constitute a timing difference for tax purpose.

TI	HE GROUP 本集團
2002	2001
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
(263)	(3)
(305)	252
(568)	249

因未能確定遞延税項資產淨值於可見將來將予動用,故財 務報表中並無計入潛在遞延税項資產。

重估土地及樓宇所產生之盈餘並未作出遞延稅項之準備, 因出售該等物業所產生之溢利將無須繳稅。故此,重估物 業產生之盈餘並不構成稅項方面之時間性差異。

24. ADVANCES FROM MINORITY SHAREHOLDERS

The advances are unsecured, non-interest bearing and will not be repayable in the coming twelve months.

24. 應付少數股東款項

此應付款項乃無抵押、免息及毋須於未來十二個月內償 還。

25. SHARE CAPITAL

25. 股本

	Number of shares of HK\$0.10 each	HK\$'000
	每股面值 0.10 港元之股數	千港元
法定股本		
於二零零零年四月一日	1,000,000,000	100,000
增加法定股本	1,000,000,000	100,000
於二零零一年及二零零二年三月三十一日	2,000,000,000	200,000
已發行及繳足股本		
於二零零零年四月一日	678,587,640	67,859
配售股份	136,000,000	13,600
發行紅股	426,193,820	42,619
行使認購股權	41,100,000	4,110
於二零零一年三月三十一日	1,281,881,460	128,188
行使認購股權	6,820,000	682
於二零零二年三月三十一日	1,288,701,460	128,870
	於二零零零年四月一日增加法定股本 於二零零一年及二零零二年三月三十一日 已發行及繳足股本 於二零零零年四月一日 配售股份 發行紅股 行使認購股權 於二零零一年三月三十一日 行使認購股權	Second Secon

26. SHARE OPTION SCHEME

At 31st March, 2002, the following options to subscribe for shares were outstanding under the Company's share options scheme:

26. 認購股權計劃

根據本公司認購股權計劃,於二零零二年三月三十一日尚 未行使認購股權如下:

Exercise period (both days inclusive) 行使期間 (包括首尾兩天)		Exercise price HK\$ 行使價 港元	Number of shares issuable at beginning of the year 年初可獲配 發行的股數	Granted during the year 於本年度內 授出	Exercised during the year 於本年度內 行使	Number of shares issuable at end of the year 年終可獲配 發行的股數
12th January, 2001 to 4th January, 2007	二零零一年一月十二日至 二零零七年一月四日	0.26	60,000,000	-	(6,000,000)	54,000,000
30th January, 2002 to 29th January, 2005	二零零二年一月三十日至 二零零五年一月二十九日	0.27	21,500,000	_	(820,000)	20,680,000
28th August, 2001 to 4th January, 2007	二零零一年八月二十八日至 二零零七年一月四日	0.30		46,000,000		46,000,000
			81,500,000	46,000,000	(6,820,000)	120,680,000

27. RESERVES 27. 儲備

		Share premium HK\$'000	Goodwill reserve HK\$'000	Contributed surplus HK\$'000	reserve HK\$'000	Land and buildings revaluation reserve HK\$'000	Exchange reserve* HK\$'000	Dividend reserve HK\$'000	Retained earnings* HK\$'000	Total HK\$'ooo
		股本溢價 <i>千港元</i>	商譽儲備 千港元	實收盈餘 千港元	贖回儲備 千港元	重估儲備 千港元	滙兑儲備* 千港元	股息儲備 千港元	保留盈利* 千港元	總額 千港元
THE GROUP	本集團									
At 1st April, 2000	於二零零零年四月一日									
– as originally stated	一按原列	375,347	(8,672)	152,375	515	81,900	(1,300)	_	237,527	837,692
 Derecognition of trade marks 	一 不再確認商標	-	-	(152,375)		-	-	_	(25,329)	(177,704)
– Derecognition of liability	一 撥回截至二零零零年			(3,3737					(3/3)/	(777)
for final dividend for the	三月三十一日止年度									
year ended 31st March, 2000	之末期股息之負債	-	-	-	-	-	-	20,595	-	20,595
– as restated	一 經重列	375,347	(8,672)		515	81,900	(1,300)	20,595	212,198	680,583
Exchange adjustments less	派主 7	3/3:34/	(0,0/2)		515	01,900	(1,500)	20,393	212,190	000,505
minority interests	股東權益	_	_	_	_	_	276	_	_	276
Share of exchange adjustments	120011 12 1111						-/ 0			2/0
of associates	攤佔聯營公司滙兑調整	_	_	_	_	_	(202)	_	_	(202)
Premium arising from the issue	因發行新股						(-)			(-)
of new shares	而產生溢價	50,716	_	-	_	_	-	_	-	50,716
Bonus issue of shares	發行紅股	(42,619)	-	-	-	-	-	-	-	(42,619)
Expenses paid in connection with										
the issue of new shares	發行新股之有關支出	(739)	-	-	-	-	-	-	-	(739)
Goodwill arising from acquisition	因收購一項聯營公司									
of interest in an associate	權益而產生之商譽	-	(18,012)	-	-	-	-	-	-	(18,012)
Net profit for the year	本年度純利	-	-	-	-	-	-	-	110,338	110,338
Prior year final dividend paid	已付去年末期股息	-	-	-	-	-	-	(20,595)	-	(20,595)
Adjustment of final dividend	調整截至二零零零年									
for the year ended	三月三十一日止年度								, ,	, ,
31st March, 2000	之末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(715)	(715)
Interim dividend paid	已付中期股息	-	_	_	-	_	-	-	(19,228)	(19,228)
Final dividend proposed	截至二零零一年									
for the year ended	三月三十一日止年度 之擬派末期股息							a= (a0	(0= (00)	
31st March, 2001	之 無水州权忠							25,638	(25,638)	
At 31st March, 2001	於二零零一年三月三十一日									
– as restated	— 經重列	382,705	(26,684)	-	515	81,900	(1,226)	25,638	276,955	739,803
Share of exchange adjustments										
of associates	攤佔聯營公司滙兑調整	-	-	-	-	-	(774)	-	-	(774)
Premium arising from the issue	因發行新股									
of new shares	而產生溢價	1,100	-	-	-	-	-	-	-	1,100
Net profit for the year	本年度純利	-	-	-	-	-	-	-	70,725	70,725
Prior year final dividend paid	已付去年末期股息	-	-	-	-		-	(25,638)	-	(25,638)
Interim dividend paid	已付中期股息	-	_	-	-	_	-	-	(19,318)	(19,318)
Final dividend proposed	截至二零零二年									
for the year ended	三月三十一日止年度 之擬派末期股息							25 920	(25 920)	
31st March, 2002	之							25,839	(25,839)	
At 31st March, 2002	於二零零二年三月三十一日	383,805	(26,684)		515	81,900	(2,000)	25,839	302,523	765,898
*Reserves attributable to associates	*聯營公司應佔儲備									
– At 31st March, 2002	- 於二零零二年三月三十一日						(1,104)		(4,739)	(5,843)
– At 31st March, 2001	-於二零零一年三月三十一日						(330)		(2,199)	(2,529)

27. 儲備 (續)

		Share (Contributed	Capital redemption	Dividend	Retained	
		premium HK\$'000	surplus HK\$'000	reserve HK\$'ooo 資本	reserve HK\$'000	earnings HK\$'000	Total HK\$'000
		股本溢價	實收盈餘	贖回儲備	股息儲備	保留盈利	總額
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
THE COMPANY	本公司						
At 1st April, 2000	於二零零零年四月一日						
 as originally stated 	- 按原列	375,347	244,734	515	_	107,805	728,401
– Derecognition of receivable	- 不再確認截至二零零零年						
for final dividend for the year	三月三十一日止年度						
ended 31st March, 2000	之應收末期股息	_	_	_	_	(36,000)	(36,000)
- Derecognition of liability for	- 撥回截至二零零零年 三月三十一日止年度						
final dividend for the year ended 31st March, 2000	三月三十一日止年度 末期股息之負債				20.505		20 505
ended 31st March, 2000	小朔 <u>似</u> 态之				20,595		20,595
– as restated	- 經重列	375,347	244,734	515	20,595	71,805	712,996
Premium arising from the issue of	因發行新股						
new shares	而產生溢價 ※ 44 m.	50,716	_	_	_	_	50,716
Bonus issue of shares	發行紅股	(42,619)	_	_	_	_	(42,619)
Expenses paid in connection with the issue of new shares	發行新股之有關支出	(739)	_	_	_	_	(739)
Net profit for the year	本年度純利	(/39)	_	_	_	35,059	35,059
Prior year final dividend paid	已付去年末期股息	_	_	_	(20,595))), ⁰)9	(20,595)
Adjustment of final dividend	調整截至二零零零年				(20,555)		(20,)))
for the year ended	三月三十一日止年度						
31st March, 2000	之末期股息	_	_	_	_	(715)	(715)
Interim dividend paid	已付中期股息	-	_	_	_	(19,228)	(19,228)
Final dividend proposed	截至二零零一年						
for the year ended	三月三十一日止年度						
31st March, 2001	之擬派末期股息				25,638	(25,638)	
At 31st March, 2001	於二零零一年三月三十一日						
– as restated	一 經重列	382,705	244,734	515	25,638	61,283	714,875
Premium arising from the issue of	因發行新股	, ,			3. 3		
new shares	而產生溢價	1,100	_	_	_	-	1,100
Net profit for the year	本年度純利	_	_	_	-	108,945	108,945
Prior year final dividend paid	已付去年末期股息	-	-	-	(25,638)	-	(25,638)
Interim dividend paid	已付中期股息	-	-	-	-	(19,318)	(19,318)
Final dividend proposed	截至二零零二年						
for the year ended	三月三十一日止年度					,	
31st March, 2002	之擬派末期股息				25,839	(25,839)	
At 31st March, 2002	於二零零二年三月三十一日	383,805	244,734	515	25,839	125,071	779,964

Goodwill reserve of the Group represents goodwill amounting to approximately HK\$35,522,000 and negative goodwill amounting to approximately HK\$8,838,000.

附註:

約8,838,000港元。

Notes

- (i) Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) and Bye-Laws of the Company, the contributed surplus account of the Company is available for distribution. However, the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if

 - (b) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.
- (i) 根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)及本公司之公司細則, 實收盈餘可分派予股東,惟公司於下列情况不能夠在實收盈餘中 派出股息或作出分派;

本集團之商譽儲備包括商譽約35,522,000港元及負商譽

- (a) 公司已不能或於派出股息後不能償還到期之債務;
- (b) 公司資產可變現價值較負債、已發行股本及股本溢價之總和 為低。

27. RESERVES (Continued)

In the opinion of the Directors, the Company's reserves available for distribution to shareholders were as follows:

Contributed surplus實收盈餘Dividend reserve股息儲備Retained earnings保留盈利

(ii) The contributed surplus of the Company originally represented the difference between the nominal value of the Company's shares issued in exchange for the value of net assets of the underlying subsidiaries acquired.

28. PLEDGE OF ASSETS

Certain of the Group's property, plant and machinery with an aggregate net book value of approximately HK\$30 million (2001: HK\$58 million) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group.

Certain of the Group's other investments (unlisted debt securities) with a carrying value of approximately HK\$8 million (2001: nil) were pledged to secure other loan granted to the Group.

29. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Directors' Emoluments:	董事酬金:
Fees	袍金
Other emoluments Executive Directors - Salaries and other benefits - Retirement benefits scheme contribution	其他酬金 執行董事 一 薪金及其他收益 s — 退休福利計劃供款
Non Executive Directors – Salaries and other benefits	非執行董事 一 薪金及其他收益
Total emoluments	總酬金

27. 儲備 (續)

董事認為本公司可分派予股東之儲備如下:

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
	(As restated)
	(經重列)
244,734	244,734
25,839	25,638
125,071	61,283
395,644	331,655

(ii) 本公司之實收盈餘原代表就換取本公司所收購附屬公司之全部資 產淨值與發行之本公司股份面值兩者間之差額。

28. 資產抵押

本集團以其賬面淨值合共約30,000,000港元(二零零一年:58,000,000港元)之若干物業及廠房機器抵押予銀行以獲得銀行之融資信貸。

本集團以其賬面值約8,000,000港元(二零零一年:無) 之其他投資(非上市債務證券)用作為其他貸款之抵押。

29. 董事及僱員酬金

2002 HK\$'000	2001 HK\$'000
千港元	千港元
-	-
13,622	16,670
186	910
1,154	1,051
14,962	18,631

29. DIRECTORS' AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

(Continued)

The emoluments of the directors were within the following bands:

29. 董事及僱員酬金 (續)

董事酬金級別如下:

Number of Directors 董事人數			
2002	2001		
4	4		
2	2		
1	1		
2	_		
	2		
9	9		

HK\$ 港元

Nil(無)-1,000,000 1,500,001 - 2,000,000 2,000,001 - 2,500,000 4,000,001 - 4,500,000 5,500,001 - 6,000,000

Employees' emoluments:

During the year, the emoluments of the five highest paid individuals, including four directors (2001: four directors), are as follows:

Salaries and other benefits 薪金及其他收益 Retirement benefits scheme contributions 退休福利計劃供款

Total emoluments 總酬金

僱員酬金:

本年度內,五位最高薪酬人士包括四位董事(二零零一年:四位董事)之酬金如下:

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
15,150	18,530
212	1,423
15,362	19,953

The emoluments of the five highest paid individuals were within the following bands:

此五位最高薪酬人士之酬金級別如下:

HK\$ 港元

1,500,001 - 2,000,000 2,000,001 - 2,500,000 3,000,001 - 3,500,000 3,500,001 - 4,000,000 4,000,001 - 4,500,000 5,500,001 - 6,000,000

During the year, no emoluments were paid by the Group to the Directors of the Company as an inducement to join or upon joining the Group.

Number of Individuals 人士數目

本年度內,本集團並無向本公司董事支付任何酬金作為加 盟本集團之報酬。

30. RECONCILIATION OF PROFIT BEFORE TAXATION TO NET CASH INFLOW FROM OPERATING ACTIVITIES

30. 除税前溢利與來自業務之現金流入淨額對賬

		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'ooo
		千港元	千港元
Profit before taxation	除税前溢利	59,100	128,458
Impairment loss recognised on property,	物業、廠房機器及設備		
plant and equipment	之已確認減值虧損	72,652	_
Impairment loss recognised on	證券投資		
investments in securities	之已確認減值虧損	27,367	_
Interest income	利息收入	(16,456)	(17,387)
Finance costs	財務成本	2,156	3,620
Dividend income from investments in securities	證券投資之股息收入	(1,664)	(785)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	18,893	24,261
Loss on disposal/written off of property, plant	出售/撇銷物業、廠房機器及		
and equipment	設備之虧損	5,320	1,114
Gain on disposal of investments in securities	出售證券投資之收益	(8,921)	_
Share of results of associates	攤佔聯營公司之業績	1,187	1,292
Deficit on revaluation of investment properties	重估投資物業之虧絀	397	3,500
Bad debts written off	壞賬撇銷	3,740	2,250
Allowance for advances to an associate	應收聯營公司款項撥備	1,852	_
Inventories written off	存貨撇銷	501	3,504
Allowance for other debtors, deposits	其他應收賬項、按金		
and prepayments	及預付款項撥備	5,620	16,253
Allowance for trade debtors	應收貿易賬項撥備	_	803
Decrease (increase) in other investments	其他投資減少(增加)	46,473	(101,452)
Decrease in inventories	存貨減少	16,029	10,326
Decrease (increase) in trade debtors	應收貿易賬項減少(增加)	829	(6,016)
(Increase) decrease in other debtors, deposits	其他應收賬項、按金及		
and prepayments	預付款項(增加)減少	(30,276)	18,005
Increase (decrease) in trade creditors	應付貿易賬項增加(減少)	649	(14,081)
Increase (decrease) in other creditors and accruals	其他應付賬項及費用準備增加(減少)	6,053	(8,851)
Effect of foreign exchange rate changes	滙兑調整之影響	32	(34)
Net cash inflow from operating activities	來自業務之現金流入淨額	211,533	64,780

31. ANALYSIS OF CHANGES IN FINANCING DURING THE YEAR

31. 本年度財務變動分析

		Share capital and premium HK\$'000 股本及 股本溢價 千港元	Borrowings HK\$'ooo 借款 千港元	Minority interests HK\$'000 少數 股東權益 干港元	Advances from minority shareholders HK\$'000 應付少數 股東款項 千港元
At 1st April, 2000	於二零零零年四月一日	443,206	46,926	15,744	60,996
Proceeds from issue of new shares	發行新股之所得款項	68,426	-	-	_
Expenses paid in connection with the issue of new shares	發行新股之有關支出	(739)	_	_	_
New bank loans raised	新增銀行貸款	-	13,761	_	_
Repayments of bank loans	償還銀行貸款	_	(15,549)	_	_
Minority interests' share of loss	少數股東應佔虧損	_	-	(8,653)	_
Advances from minority shareholders	少數股東貸款	_	_	_	851
Repayments of advances from					
minority shareholders	償還少數股東貸款	_	_	_	(870)
Exchange differences	滙兑差額			197	
At 31st March, 2001	於二零零一年三月三十一日	510,893	45,138	7,288	60,977
Proceeds from issue of new shares	發行新股之所得款項	1,782	_	_	_
New bank loans raised	新增銀行貸款	_	4,884	_	_
New other loan raised	新增其他貸款	_	5,066	_	_
Repayments of bank loans	償還銀行貸款	_	(11,674)	_	_
Minority interests' share of loss (Note)	少數股東應佔虧損(附註)	_	-	3,371	(47,739)
Advances from minority shareholders	少數股東貸款	-	_	_	1,381
Repayments of advances from					
minority shareholders	償還少數股東貸款	-	_	_	(461)
Exchange differences	滙 兑差額			(22)	22
At 31st March, 2002	於二零零二年三月三十一日	512,675	43,414	10,637	14,180

Note:

In prior years, investments in certain subsidiaries were in the form of equity and loans from the Group and minority shareholders in accordance with respective percentages of equity shareholding in these subsidiaries. Investments in the form of loans were comparatively more significant than those in the form of equity, so that the entire amounts were treated as quasi-capital. Under these circumstances, losses incurred by these subsidiaries were shared by the minority shareholders to the extent that the losses did not exceed the aggregate of their equity and loan investments.

附註:

於往年度,於若干附屬公司之投資乃以本集團及少數股東按各自於該等 附屬公司之股權百分比提供股本及貸款。由於貸款形式之投資相對較股 本形式之投資為顯著,以致全部貸款額視為準資本。在此情況下,該等 附屬公司之虧損亦由少數股東分攤,並以不超逾其股本及貸款投資總額 為限。

32. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year, the Group entered into the following transactions with the associates:

32. 關連人士交易

本年度內,本集團與聯營公司進行之交易如下:

		2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元
Trade purchases	購貨	13,686	15,762
Sales of other investments	出售其他投資		
 listed equity securities 	一上市股份證券	22,560	
			
Balances with related parties	於二零零二年三月三十一日		
as at 31st March, 2002:	關連人士之結餘		
Advances to associates	應收聯營公司款項	62,077	34,517

The purchases were carried out in the ordinary course of business and at prices determined by reference to prevailing market price.

The sales of listed equity securities were carried out in the ordinary course of business and transacted at the closing price of securities on date of transfer.

The advances to associates are unsecured, non-interest bearing and will not be repayable in the coming twelve months.

During the year, the Group rented a property owned by a landlord in which the Director of the Company, Mr. Alvin LAM Kwing Wai had a beneficial interest. Total rental expenses incurred for the year amounted to HK\$780,000 (2001: HK\$900,000).

In addition to the above, the Group also provided guarantees to banks in respect of banking facilities granted to associates and investee companies as set out in note 33(c).

此項購貨乃在日常業務範圍內進行及其交易價乃參照一貫的市場價格。

出售上市股份證券乃在日常業務範圍內進行及按交易日有關股份證券之收市價進行交易。

此應收聯營公司款項並無抵押、免付利息及毋須於未來十 二個月內償還。

於本年度內,本集團向本公司董事林烱偉先生租用一項其擁有實益權益之物業。本年度之租金支出總額為780,000港元(二零零一年:900,000港元)。

此外,本集團亦為其聯營公司及投資公司向銀行取得融資 而提供擔保,詳情列於附註 33(c)。

33. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

At the balance sheet date, the commitments and contingent liabilities not provided for in the financial statements are as follows:

(a) Contracted capital commitments

Acquisition of property, plant 購入物業、廠房 and equipment 機器及設備 Contribution to an investee company 資金投入

33. 承擔及或然負債

於結算日,未有在財務報表作出準備之承擔及或然負債如 下:

(a) 已有合約之資本性承擔:

THE GROUP 本集團		THE CO 本名	
2002	2001	2002	2001
HK\$'ood	HK\$'ooo	HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	- 千港元	千港元	千港元
42:	. 29	-	-
20,400	20,400		
20,82	20,429	<u> </u>	

(b) Operating lease commitments

The Group as lessee

At the balance sheet date, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

(b) 營運租約承擔

本集團作為承租人

於結算日本集團之不可撤銷營運租約於下列期間承擔 以下之未來最低租金支出:

Within one year — — 年內 In the second to fifth years inclusive 第二至第五年(首尾兩年包括在內)

	本集團
2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
1,941	3,738
280	1,315
2,221	5,053

THE GROUP

Operating lease payments represent rentals payable by the Group in respect of rented premises. Leases are negotiated for an average term of within 3 years with fixed rentals. 營運租金為本集團就租用物業之應付租金。租約乃以 固定租金及平均為期三年以內之年期而訂。

33. COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

(Continued)

The Group as lessor

Property rental income earned during the year was HK\$735,000 (2001: HK\$930,000). The properties rented out have committed tenants for the next 2 years.

At the balance sheet date, the Group had contracted with tenants under the non-cancellable leases for the following future minimum lease payments:

33. 承擔及或然負債 (續)

本集團作為出租人

年內之物業租金收入為735,000港元 (二零零一年: 930,000港元)。該等出租物業在未來兩年均有租戶承租。

於結算日,本集團與租戶訂立之不可撤銷租約於下列 期間之未來最低租金收入如下:

本集團		
2001		
HK\$'ooo		
千港元		
680		
490		
1,170		

THE GROUP

THE COMPANY

本公司

In the second to fifth years inclusive 第二至第五年(首尾兩年包括在內)

The Company did not have any lease commitments at the balance sheet date.

於結算日,本公司並無任何租約承擔。

(c) Contingent liabilities

(c) 或然負債

THE GROUP 本集團

		TAM			·
		2002	2001	2002	2001
		HK\$'ooo	HK\$'ooo	HK\$'ooo	HK\$'ooo
		千港元	千港元	千港元	千港元
Guarantees given in respect of banking	為下列公司取得銀行				
facilities made available to:	融資而提供擔保:				
– subsidiaries	— 附屬公司	_	_	193,540	257,893
– associates	一 聯營公司	67,504	19,165	60,504	12,165
 investee companies 	一 投資公司	37,716	77,413	37,716	77,413
		105,220	96,578	291,760	347,471

The extent of banking facilities utilised by the subsidiaries, associates and investee companies as at 31st March, 2002 amounted to approximately HK\$38,348,000 (2001: HK\$45,138,000), HK\$26,012,000 (2001: HK\$9,378,000) and HK\$28,556,000 (2001: HK\$38,839,000) respectively.

於二零零二年三月三十一日,附屬公司、聯營公司及投資公司已動用之銀行融資額度分別約為38,348,000港元 (二零零一年:45,138,000港元),26,012,000港元(二零零一年:9,378,000港元)及28,556,000港元(二零零一年:38,839,000港元)。

34. LONG SERVICE PAYMENTS

At 31st March, 2002, the Group had a number of employees who had completed the required number of years of service under Hong Kong's Employment Ordinance (the "Ordinance") to be eligible for long service payments or applicable retirement benefits from retirement benefit schemes, whichever is higher, on termination of their employment. The Group is only liable to make such payments if the termination of employment meets the circumstances which are specified in the Ordinance. Had the employment of all eligible employees been terminated on 31st March, 2002 under the circumstances specified by the Ordinance, the maximum potential exposure for long service payments would have been approximately HK\$4,962,000 (2001: HK\$3,620,000). No provision has been made in the financial statements in respect of such long service payments.

35. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

Retirement benefits schemes contributions 退休福利計劃供款 Less: Forfeited contributions 減:已沒收供款

The Group operates a defined contribution retirement benefits scheme (the "Defined Contribution Scheme") which is registered under the Occupational Retirement Scheme Ordinance ("the ORSO Scheme") and a Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF Scheme") established under the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance in December 2000. The assets of these schemes are held separately from those of the Group in funds under the control of an independent trustee. Employees who are members of the ORSO Scheme prior to the establishment of the MPF Scheme were offered a choice of staying within the ORSO Scheme or switching to the MPF Scheme, whereas, all new employees joining the Group on or after 1st December, 2000 are required to join the MPF Scheme.

34. 長期服務金

於二零零二年三月三十一日本集團有部份員工按照香港僱傭條例(「條例」)已完成所需服務年資,當終止僱傭關係,將有資格領取其享有之長期服務金或適合之退休福利計劃兩者中較多之金額。本集團只需按照條例所列情況支付有關款項,若所有合資格員工均在二零零二年三月三十一日按照條例所列情況下離職,集團應承擔潛在最高的支付金額約為4,962,000港元(二零零一年:3,620,000港元)。本財務報表並無就此長期服務金作出撥備。

35. 退休福利計劃

2002	2001
HK\$'ooo	HK\$'ooo
千港元	千港元
2,152	3,118
(138)	(743)
2,014	2,375

本集團設有一項根據職業退休計劃條例(「職業退休計劃條例」)成立之界定供款退休福利計劃(「定額供款之計劃」),另於二零零零年十二月根據強制性公積金計劃條例成立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。該等計劃之資產分開持有並由獨立信託人控制之基金管理。於強積金計劃前已屬職業退休計劃成員之僱員可選擇保留在職業退休計劃或轉為加入強積金計劃,惟所有於二零零零年十二月一日或之後加入本集團之新僱員須參加強積金計劃。

35. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES (Continued)

Under the ORSO Scheme, the Group and its employees participating in the scheme are each required to make contributions to the scheme at rates specified in the rules. Where there are employees who leave the ORSO scheme prior to vesting fully in the contributions, the contributions payable by the Group are reduced by the amount of forfeited contributions.

Under the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the MPF Scheme at rates specified in the rules. The only obligation of the Group with respect to the MPF Scheme is to make the required contributions under the scheme. Except for voluntary contribution, no forfeited contribution under this scheme is available to reduce the contribution payable in future years.

The retirement benefits schemes contributions arising from the ORSO Scheme and the MPF Scheme charged to the income statement represent contributions payable to the schemes by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

At the balance sheet date, there are no significant forfeited contributions, which arose upon employees leaving the retirement benefits scheme and which are available to reduce the contributions payable by the Group in future years.

35. 退休福利計劃 (續)

根據職業退休計劃,本集團及參與計劃之僱員均須按計劃 條款指定之供款率各自作出供款。倘僱員於有權獲得全部 供款前退出職業退休計劃,則本集團日後應付之供款將可 從已沒收之供款中扣除。

根據強積金計劃,僱主及僱員須按計劃條款指定之供款率 就強積金計劃各自作出供款。本集團就強積金計劃而須承 擔之唯一責任為根據該計劃作出所規定之供款。除自願性 供款外,根據本計劃,僱主並無其他可供沒收之供款部份 可減少未來應付之供款。

職業退休計劃及強積金計劃產生之退休福利計劃供款納入 收益表內乃本集團按計劃條款指定比率須支付予計劃之供 款。

於結算日,因僱員退出該退休福利計劃而被沒收之僱主供 款部份而可用以減低來年供款之數額並不顯著。